**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels

**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein

**Band:** 6 (1897)

Heft: 37

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Davos Platz. Seit I. September hat Herr Max Oschwald, langjähriger Direktor des Insel-Hotel in Konstanz. sein käulfide erworbenes Hotel Strela in hier in Betrieb genommen. Köln. Hermann Seibel, früher Direktor vom Hotel Klumpp in Wildbad, eröffnete am 28. August das von der Firma G. Meumann erbaute Hotel Külner Hof.

das von der Firma U. Meumann von Kölner Hoft.
Kölner Hoft.
250,000 Mk. angekauft, um auf dem Grundstücke und einigen Nachbargrundstücken einen Neubau für die Getreidebörae zu erriehten.

Die Aktionirversammlung des Kur-

die Getreidebörse zu errichten.

Montreux. Die Aktionärversammlung des Kursal, die am 8. September stattgefunden. hat Bericht und Rechnungen genehmigt und die Dividende auf 2/4/m, gleich Fr. 10 per Aktie, festgesetzt.

Bern. Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrsbureaus haben im Monat August 1897 in den stadtbernischen Gasthöfen 23,689 Personen logiert (1896 24,475) und vom 1. November 1896 bis 31. August 1897 123,725 (1886,966 129,053).

Biel. Weinhändler Lang wurde, wie die "Sch. W.-Zig." meldet, zu fünf Tagen Gefängnis und 300 Fr. Buse verurteilt, weil er wissentlich gallisierten Wein unter Verschweigung dieser Eigenschaft verkauft hatte.

schaft verkauft hatte.

Dresden. Die Herren Gebrüder Moritz und
Max Canzler, ersterer Besitzer des "Hotel Kaiserhofhier, letzterer des "Hotel Kurhaus" in Schandau,
übernehmen am 1. Oktober das neuerbaute "Hotel
zum Wettiner Hof\* hier.

Dover.

Der frühere Direktor vom hiesigen
Sheksepener-Hotel übernahm die Leitung vom Hotel
Metropole. — Am 25. Juli wurde das neue prächtige
Barlington-Hotel unter der Direktion vom M. Cook
eröffnet. Es hat 400 Zimmer.

eröffnet. Es hat 400 Zimmer.
Gletschermühlen. In Vals (Graubünden) hat
man zwei Gletschermühlen entdeckt, schreibt man
den [B. Tgh!\* Die nun interessant gewordene
Stelle befindet sieh bei der hohen Brücke, eine halbe
Stunde von Vals-Platz entfernt.
Italien. Zum Direktor des Grand Hotel Villa
d'Este in Cernobbio, am Comersee, wurde, an Stelle
des verstorhenen Herrn Crippa, Herr Dombré, gegenwärtig Direktor im Grand Hotel Varallo Sesia, gewählt.

Brocken (Harz). Die Eisenbahn-Gesellschaft der Brockenbahn pachtete das Brocken-Hotel vom Fürsten Stolberg-Wernigerode für 50,000 Mk, jühr-lich. Ausserdem baut die Brockenbahngesellschaft am Ende der Bahn auf dem Brocken ein grosses Restaurant, vom Hotel räumlich getrennt.

Restaurant, vom Hotel raumlien getrennt.
Frequenzliste auswärtiger Kurorte. Abbazia 11,836 Personen, Baden-Baden 51,574, Baden bei Wien 18,292, Eisenach 31,644, Ems 19,062; Franzensbad 750, Friedrichroda 9437, Karlsbad 40,514, Kissingen 15,887, Marienbad 18,375, Nauheim 9169, Norderney 20,562, Pyrmont 11,329, Betchenhall 7672.

Pyrmont 11,329, Rieichenhall 7672.

Lausanne-Ouchy. Während im Juni 4892 Auswirtige und Fremde in Lausanne und Ouchy abgestiegen sind, hat sich diese Zahl im Juli auf 6803 und im August auf 10542 gehoben. Unter letzterer figurieren 1608 Schweizer aus anderen Kantonen, 2578 Engländer, 1697 Deutsche und 2764 Franzosen.

Montreux. Der Gemeinderat von Chatelard ge-nehmigte die Subvention von 270,000 Fr. zu Gunsten des Simplontunnels sowie den Präliminarvertrag mit den Gebrüder Dufour in Avants für den Bau des elektrischen Tramways Montreux-Avants-Mont-bovon.

ouvon.

Thterlaken. Aus Rache hat, wie die "Schw.
W.-Zig," meldet, ein Bürger nichtlicherweise mit
Jauche die Umgebung grosser Fremden-Etablissemente verpestet und richtig bewirkt, dass viele
Touristen sofort abreisten. Die Interlakener sind
begreiflicherweise über den Mann höchlich aufgebracht.

St. Moritz. Nächster Tage wird das Hotel du Lac dahier mit der Vergrösserung seines Vestübuls und der Erstellung eines grösseren Restaurations-saales beginnen. Das Hotel Engadiner-Kulm wird den nordöstlichen Flügel seiner Hauptgebäudes um ein Stockwerk erhöhen. Das neue Hotel Suisse ist nun beinahe unter Dach.

nun beinahe unter Dach.

Untergrundbahn in Paris. Der Präfekt des Seinedepartements hat die ihm von den hauptstädtischen Ingenieuren vorgelegten Bauplikne und Kossenvoranschläge für den Bau der Untergrundbahn "Le Métropolitain" im Prinzipe genehmigt und auch gestattet, dass hiefür ein Anleihen von 150 Millionen Franken erfolgen soll.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos aversende Kurgüste vom 21. Aug. bis 97. Aug. 1897. Deutsche 455. Engländer 398, Schweizer 333, Holländer 35, Franzosen 84, Belgier 20, Russen 50, Oesterreicher 28, Amerikaner 50, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 38, Dänen, Schweden, Norweger 7, Angehörige anderer Nationalitäten 12. Total 1498. Darunter waren 425 Passanten.

Ein Reform-Wirtshaus. In St. Gallen hat sich das dortige Café Greif als "Reform-Wirtshaus ungehan, a dem ein nichts zu verselberbenaust, wenn man sich für 10 Cts. eine Stundenkarte löst. Lesen kann man dafür so viel man mag. An Speisen und Obstweinen ist eine reiche Auswahl; wem es aber nach Alkohol gelüstet, der muss ein Haus weiter gehen.

Unterengadin. In den drei berühmten Kurorten Schulz-Tarasp-Vulpera bestehen wieder neue
Projekte. Das Kurhaus Tarasp will nichstes Jahr
den Mittelbau um einen Stock erhöhen, und in
Schuls spricht man von der Elinführung des elektrischen Lichtes. Auch die Verbindung aller drei
Orte durch eine elektrischen Strassenbahn wird er-

Direkte Bahn Bern-Neuenburg. Diese Aktien-ellschaft hat sich unterm 30. August in da-idelsregister eintragen lassen. Die Dauer de Direkte Bann Bern-Neuenburg. Diese Aktiengesellschaft hat sich unterm 30. August in das Handelsregister eintragen lassen. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 80 Jahre bestimmt, vom 10. Okt. 1890 an gerechnet, sofern nicht vorher der Bund der die Kantone von dem ihnen zustehenden Rückkaufsrechte Gebruuch machen. Das Gesellschaftsapital betrügt Fr. 5450,000, eingeteilt in 10,900 Aktien von je Fr. 500. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Bern.

In Konstantinopel hat die Banque Ottomane auf der Prinzeninsel Princopo einen grossen Hotelbau errichtet, dessen Robbau allein mehr wie eine Million Franken kostete. Der Absieht, in dem Hause das Spiel im Stile von Monaco zu betreiben, ist ein kaiserliches Verbot entgogengereten und nachdem schon lange vergeblich ein Fächter gesucht worden, sollen gegenwärtig Verhandlungen im Gange sein, um die Compagnie International des Grand Hotel für das Unternehmen zu interessieren.

Weissenstein. Der Bürgerrat der Stadt Solothurn hat in geheimer Abstimmung mit 14 gegen 13 Stimmen die der Bürgergemeinde gehörende Kuranstalt Weissenstein samt Sennberg auf die Dauer von 12 Jahren mit dem Rechte beiderseitiger Bestätigung nach Verfluss von sechs Jahren vom 1. April 1898 an um den jährlichen Pachtzins von 11.000 Fr. dem Hrn. Walker-Boss in Meiringen verpachtet. Die Minderheit hatte sich für den bisherigen Pächter. Hrn. Jili, ausgesprochen, der im Frühjahr gekündet und in einer neuen Offerte einen Zins von 10.000 Fr. angeboten hatte.



B. L. in T. Ihre Klage, so oft sie schon im Organ breitgeschlagen wurde, kann nicht genug wiederholt werden. Um jedoch zu dem von Ihnen gewünschten Resultate zu gelangen, dürfte es sich empfehlen, die Angelegenheit direkt im Schoosse des Vereins zur Sprache zu bringen. Eine vorzügliche Gelegenheit hiezu bietet sich Ihnen an unserer Ge-neralversammlung, welche nächsten Monat in Chur, also in Ihrer Nähe, stattfindet.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

# Seid.-Samte und Plüsche

Fres. 1.90 bis 23.65 per Meter G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

sowie Schwarze, weisse und farbige Henneberg-Selde von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.) Seiden-Bastale v. Fr. 1.40–22.50 | Ball-Selde v. 85 Cts.—22.50 Seiden-Bastkleider p. Robe , 10.80–77.50 | Seiden-Granadines , Fr. 1.35—14.85 Seiden-Foulards bedruckt , 12.0—6.55 | Seiden-Bengalines , 7, 2.15—11.60 per Meter. Seiden-Armures, Monpolo, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Frincesse, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franke ins Haus.— Muster und Katalog umgehend.

1 Verkapselungsmaschine,

(für Kapseln bis zu 45 mm. Läng welche auf unserm Redaktionsbure als Ausstellungs-Objekt gedient hat, wird wegen Raummangel zu verkaufen gesucht. Redaktion der "Hôtel-Revue."

# G.Rychner Mühlegasse Zürich I. Special-Agentur **Kauf** und Tracht von ôtels & Restaurants

Zu verkaufen:

- Zu verkaufen:

  2 Kurhotels im Engadin in Preisen v. Fr. 275,000 u. Fr. 425,000.

  1 Badhotel im Bandner Oberland, Prois Fr. 50,000.

  1 Kurhotel im der Ostschweiz, Prois Fr. 50,000.

  2 Kurhotel im der Ostschweiz, Jahresgeschifft, Preis Fr. 360,000.

  2 Kurhotels im Berner Oberland, in Preisen von Fr. 60,000 und Fr. 175,000.

  2 Hotels im Toggenburg in Preisen von Fr. 60,000, Fr. 70,000 und Fr. 90,000.

  3 Hotels im Toggenburg in Preisen von Fr. 60,000, Fr. 70,000 und Fr. 90,000.

  3 Hotels im Rasel, Preis Fr. 350,000.

  3 Hotels im Rasel, Preis Fr. 350,000.

  3 Hotels im Kt. 2arleh, in Preisen v. Fr. 70,000, 88,000 u. 118,000.

  4 Hotels im Kt. Turrgau, in Preisen v. Fr. 70,000 u. Fr. 110,000.

  5 Hotels im Kt. Aurgau, in Preisen v. Fr. 87,000 u. Fr. 110,000.

  1 Hotel im Kt. Url, Preis Fr. 55,000.

  1 Hotel im Kt. Url, Preis Fr. 55,000.

  2 Hotels am Lugaanesee emit 16 und 50 Betten.

  1 Hotel am Rheinfall, Jahresgeschifft, 26 Zimmer.

  1 Mineralbad in der Ostschweiz, Freis Fr. 45,000.

  1 Berghotel im Kt. Bern, mit Konzession für Bergbahn, Preis Fr. 220,000.

  1 Hotel-Pension in Arosa. Preis Fr. 15,000.

### Zu vernachten:

3 Hotels am Luganersee, mit 16, 24 und 50 Betten, Pachtzins Fr. 1500, 1700 und 4500.

Angemeldete Kauf- u. Pachtliebhaber:
10 Kauflebhaber für Hotels offerieren je Fr. 20,000 bis 100,000
Anzahlung.
12 Pachtliebhaber für Jahres- oder Saisongeschäfte offerieren
bis Fr. 15,000 Pachtzins.

INSTITUT MAILLARD École d'apprentis cuisiniers.

Joli-Site, Ouchy, près Lausanne.

Mr. Maillard a l'honneur d'informer MM. les Maitres d'hôtels dont les fils désireraient se perfectionner dans la cuisine, qu'ils les recevra dans son Institut du 15 Octobre prochain au 15 Avril 1898.

Hotel-Verkauf.

In einer Stadt der Nordschweiz (unweit Basel) ist

Conditions et programme sur demande.

# Dieses nachweisbar rentable Geschäft mit feinster Clientele kann mit Leichtigkeit um das doppelte vergrössert werden, wozu der Speisesaal und die Küche bereits gross genug bestehen. Ausserdem eignet sich der Grund und Boden zur Anlage von Chalets zum vermieten oder verkaufen, Das Besitztum, mit 260 m. Front am See, ist das schönst gelegene in der Gegend und empfiehlt sich für einen unternehmenden, tüchtigen Hotelier, oder zu sicherer Kapitalanlage für Jemand, der das in grösserem Stil als bis jetzt betriebene Geschäft in Pacht geben würde. Direkte Anfragen unter Chiffre 1561 an die Expedit. ds. Bl. pesonderer verhattnisse halber ein grosses Hotel mit Bad (Jahresgeschäft) aunahmsweise unter den denkbar günstigsten Konditionen zu verkaufen. Verkaufssumme Fr. 210 000 samt Mobiliar. Brand-versicherung Fr. 220 700. Anzahlung ca. Fr. 25 000. Eine Gelegenheit für tüchtige Wirthe oder Hoteliers, die eine solten hietet.

Cigaretten

# S. GARBARSKY

Max Oettinger, St. Ludwig i. E.

Hotel-Pension 1. Ranges mit 65 Betten, am Vierwaldstättersee. Dieses nachweisbar rentable Geschäft mit feinster Clientele kann

**Z**u verkaufen

sich vom Geschäft zurückzuziehen, ein

Chemiserie de 1er ordre

Löwenstrasse 51 Zürich Telephon 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko

An gut frequentiertem Fremdenplatze

zu verkaufen. 🖘 Anfragen befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1549.

fein eingerichtetes kleineres Hotel nebst Zubehör und grossem Garten billigst unter günstigsten Be-dingungen

Gerant oder Pächter

gesucht für ein

Hotel II. Ranges in Rom mit ca. 50 Zimmern und vorwiegend ital. Clientel. Günstige Bedingungen mit Kaufsvorrecht.

Anfragen befördert die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **1558.** 

die sich selten bietet.
Offerten sind an das Postfach 1350, Basel, zu
1557

onderer Verhältnisse halber ein

richten. Für Hotels und Pensionen Neue Elsässische Bügel- & Trockenmaschine mit Gas- und Dampsheizung, sür Hand- und Motorbetrieb. Contrisugen mit einfacher und doppelter Frikts inziges System, u können und Bett- und T



C. SEGUIN, Constructeur, Mülhausen i. E.

### A vendre ou à louer à Montreux [H 4662 M] 1564

l'Hôtel International.

Maison neuve et meublée. — 60 lits de maitres S'adresser au notaire **Léon Perret** à **Montreux.** 

### Zu verkaufen auf dem Platze Interlaken ein gut eingeführtes

Hotel & Pension

(Jahresgeschäft).

Sichere Rendite nachweisbar, für junge tüchtige Fachleute ge-sicherte Existenz. Kaufpreis Fr. 215 000. Anzahlung Fr. 50 000. Nur ernst gemeinte Anfragen beantwortet [H 3410V] R. Schneider, Amtsnotar, Interlaken.

Bad und Kurhotel I. Ranges.

Ein nachweisbar rentables, bestempfohlenes Kur-Vogler, Luzern.

Etablissement, mit Dependenzen und Umschwung, mit vollständigem Mobiliar, ist wegen Familienverhältnissen zu den günstigsten Bedingungen an einen soliden Käufer abzugeben. Anzahlung Fr. 50,000. -. Anfragen unter gegenseitiger Diskretion sub L 2611 Lz an Haasenstein & 1547

# Hotel-Pacht- oder Kaufgesuch.

In der Branche durchaus routinirter Fachmann sucht pro Frühjahr 1898 nachweislich rentables Hotel mittlerer Grösse, Saison- oder Jahresgeschäft, zu pachten eventl. zu kaufen.

Saison- oder James Beteiligung als Beteiligung als thätiger Associe mit einem Kapital von Fr. 20—30 000 nicht ausgeschlossen. Eventuell übernimmt derselbe auch Direktor-Stelle eines grösseren Hauses.

Gefl. Offerten unter Chiffre R 5091 vermittelt die Ancenexpedition Rudolf Mosse, Zürich.



Chefs de réception Sekretäre Oberkeliner Zimmerkellner Restaurat.-Kellner Saalkeliner

Vorhänge ckene u. he zu erha



Mehrjährige Garantie solider Ausführung



# Champagner Deutz & Geldermann

Ay (Champagne)

ot für den Kanton Graubünden: J. Casparis, Davos-Platz.

### Zu verkaufen:

Gasthöfe, Wirtschaften, Fremdenpensionen und ein Bad-Etablissement.

Anfragen an Fr. Wittwer, Notar, Marktgasse 8, Bern. (K 85 B) 1536

# Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver Essoreuses syst. américain Séchoirs

(Ma 3568 Z)

Calandes sécheuses Désinfection, Essaugeage Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure superbe travail. 1031

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenceurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques no, menter-mungou, menterpunto, myttamiques et éléctri Plus de 200 installations en Suisse. sition permanente des appareils à Lucerne es fers hôtels. 
TÉLÉPHONE. 
Catalogue et devis



Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl a 500 oder a 1000 winscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebet Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.

Muster und Bezugsquellenliste versendet das Bingan der Callinasa. Ind Paniarahnik Ralethal

nd Bezugsquellenliste versenget das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

CHAMPAGNE

POMMERY & Greno, Reims

GROW PRANÇAIS | AMERICAIN | AME

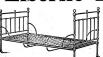
# GRANDS VINS DE NEUCHÂTEL

propriétaire Successeur de C. Vuagneux

■ Auvernier. ■

Médaille d'or et d'argent aux expositions de Zurich 1883, Berne 1895, Genève 1896. 97 Diplôme d'honneur Bordeaux 1896. Marque préférée des meilleurs hôtels suisses.

# Eiserne Bettstellen



von gewöhnlicher bis feinster Ausführung für Kinder u. Erwachsene; Spiral-Stahläraht-Matrasen, bestes bekanntes System, adoptiert einer Reihe von Krankennusst ten. Waschtische, Landtunhetsdag, Tolettenspiegel, Krankentische Grosser Vorrat und billiger Preise. Reihe von Krankennussten Grosser Vorrat und billiger Preise. (I Must. Kataloge gratis und ranko.

SUTER-STREHLER & CO. Mech. Eisenmöbelfabrik, ZÜRICH.



mehriach preisgekront.

Tafelgetränk des Kgl. Niederl. Hofes, in stets frischer Füllung flich bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken (H 64223) 1256

# Schweiz-London

Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover Rilliøste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

## Passavant-Iselin



Basel

Porzellan-Badewannen aus einem (1) Stück.

# Hotelier, propriétaire d'un hôtel d'été, par-lant les quatre langues,

cherche pour 6 ou 7 mois de l'hiver la direction d'un hôtel

Sa femme, parlant également les quatre langues, accepterait une place de

## 1ère lingère

s'il s'en trouvait dans la même maison. Adresser les offres à l'ad-ministr. du journal sous chiff. 1595.



Immer werden Vervielfältigungsapparate ter allen erdenklichen Name grossartig ausposaunt. Wahre Wunder 1350

versprechen dieselben.
Wie ein Meteor erschieht jeweils die
Neue Erfindung
um ebenso schnell wieder zu verschwinden.
Einzig der Hectograph ist und bleibt seit
Jahren der beste und einfachste Vervielfätitgungs-Apparat. Prospekt frankt und gratis-



## A vendre

pour cause de santé
dans une station préférée des
touristes, un hôtel d'ou l'on a vue
un magnifique sur les Alpes et
le lac Léman. Situé à quelque
régées le grademin de l'enrégées le grademin genéres
fréquenté pendant 8 mois, Adresser
les offres à l'administr. du journal
sous chiffre 1548.

### Hotel & Pension zu verkaufen.

Gut eingerichtetes Jahresge-schäft II. Rang., mit 26 Zimmern und 32 Betten und gut gehendem Restaurant, in einem Höhenkurort. Günstige zentrale Lage. Offerten an d. Exp. d. Bl. unter H 1550 R.

MAISON FONDÉE EN 1811



Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal - oder Stallengesucte Offerten einzusenden Winschl., int dieselben auf dem Umschlag mit der dem Insrat beirgebenen Chiffre zu erzeisehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet and die richtige Adresse befördert werden.

Die Expedition ist nicht befugt die Adressen von Inserenten mitzuteilen.

Die Expedition befasst sieh in Expedition befasst sieh nicht damit, inserierenden Angestellten über offene Stellen von sich aus Mitteilung zu machen.

## Dersonal-Pgesuche.

Kellnerin, einfache gut em pfohlene Tochter u. Unterportier, jüngerer krift. zu sofortigem Eintritt ins Hotel du Lac, Rapperswyl. 587



# Stellen-gesuche.

Aide de cuisine mit guten Zeugniss.
versehen, nebst besten Ref., in seinem Fach tüchtig, deutsch und französisch sprechend, sucht per Okt. Saison- od. Jahresstelle. Off. an die Exp. unter Chiff. 582.

A ide de cuisine, tüchtig und zu-verlässig, bewandert in der deutschen u. französischen Küche sowie Sprache, versehen mit Zeug-nissen erster Häuser, sucht sofort Stellung in Hotel I. Rang. Offert. an die Exped. unter Chiffre 584.

Buffetdame. Tochter aus achtbarer Familie, beider Sprach, mächtig, mit guten Zeugnissen, wünscht Stelle. Offerten an die Exp. d. Bl. unter Chiffre 571.

Chef de cuisine, tüchtig, jin all. Branch. der Küchtig, gegenw. noch in Saisonst., sucht gestützt auf gute Zeugn., Stelle in einem Hotel der franz. Schweiz od. Ostschweiz. Offerten sub. Chiffre H. 1267 Ch. beförd. Haasenstein & Vogler, Chur.

Thef de cuisine, 30er Jahre, m. Ia. Zeugn. m. d. deutschen, französischen und schwedischen Küche vertraut, auch mit der Patisserie, gegenwärtig ca. 1 Jahr mit Familie in seiner jetzig, Stelle, Frau mitthätig, wünscht sieh zu verändern und sucht per 1. Okt. ev. auch früher passend Engagem. am liebsten wieder gleiche oder ähnliche feste Stelle, ev. auch für Wintersaisen. Off. an E. Weise, Inner Arosa, Graublünden. 483

Chef de cuisine ". Pâtissie Ende de 20er Jahre, versehen m. gu 20er Jahre, versehen m. gut. Zeugnissen u. Empfehlungen sucht Stelle in kl. Hotel oder Pension auf Oktober. Offerten befördert die Exp. unter Chiffre 565.

Saison- oder Jahresstelle wird gesucht für einen jüngern Chef de cuisine, für einen Chef-pâtissier- Öhiffre A 3460 Y an Hassenstein & Vogler, Bern.

Concierge, Schweizer, 29 J. mit 1a. Referenzen versehen, sucht Jahres- event. Saisonstelle. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre 541.

Cuisinier, jeune, parlant les deux langues, cherche place pour l'hiver. La Réferences et Certificats. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 579.

Dame, jeune, de 26 ans, con-fond, ainsi que la correspon-dance, cherche place pour servir à table ou comme secrétaire. Afress-les offres à l'administration du journal sous chiffre 577.

**dellermeister.** Jung. Mann, deutsch u. französ. sprechend, militärfrei, wünscht Jahres oder Saisonstelle in obiger Eigenschaft. Eintritt Oktober. Zeugnisse zur Verfügung. Offerten an die Expunter Chiffre 557.

Kellermeister, solid., tücht.
sucht, gestützt auf onte Zene A sucht, gestützt auf gute Zeug-nisse, Stelle in einem Hotel. Jahres-stelle bevorzugt. Eintritt von Ende September an. Zeugnis u. Photo-graphie zur Verfügung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 585.

Kellnerlehrling. Jüngling. französ., ital. u. etwas deutsch sprechend, wünscht auf 1. Okt. in einem Hotel der deutsch. Schweiz als Kellnerlebrling einzutreten. Offert. sub. Chiffre H 1253 Ch. an Haasenstein & Vogler, Chur. 1555

Och, 18 Jahre alt, welcher in grösserem Hotel letzte Ostern seine Lehrzeit beendet hat u. jetzt als dritter Koch thittig ist, such bei guter Empfehlung u. bescheidenen Ansprüchen behuß Ausbildung Saisonstelle. Offerten bef. die Exp. unter Chiffre 554.

Och, junger, starker, deutsch und französisch sprech., sucht Saison- am liebsten Jahresstelle. Gute Zeugnisse und Photographie zu Dienst. Offerto an die Exp. unter Chiffre 535.

Noch, 19 Jahre alt, welcher in Hotel I. R. thätig war u. letzt. Winter eine Pensionskitele im Süden von Frankreich selbständig führte, sucht gestützt auf gute Zeugnisse u. Empfehlung, baldigst Stellung als II. Aide de Cusine. Jahresstelle erwünseht. Off. a. d. Exp. unter Chiffre 562.

Koch, junger, in Patisserie u. bewandert, sucht Winterstelle; beste Referenzen und Zeugn. zu Diensten. Französische oder italienische Schweiz bevorzugt. Offert. an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre 578.

Moch, gelernter Konditor, 23 J.
Alt., sucht Stelle als
II. Aide oder Patissier per
1. Oktober event. auch später. Gefl.
Offerten an Jul. Frey, Hotel
Traube, Koblenz (Baden). 576

wochlehrling Jüngling von 16 Jahren, aus guter Familie, gut geschult, krättig, sucht seine diese Saison angefangene Lehre in gutem Hause fortzusetzen. Auskunft erteilt Hr. J. Matti, 6d. Hotel des Alpes in Interlaken.

**Cochlehrling.** Ein d. Schule entlassener, gesunder Knabe aus guter Familie wünscht Kochlehrstelle in gutem Hotel. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Exped.unter Chiffre **540**.

Koch-Volontär. Junger
bis 1. November seine Lehre
absolviert hat, wünscht auf diese
Zeitpunkt Volontärstelle in gutem
Hotel. Offerten an die Expedition
unter Chiffre 586.

Koch-Volontär, der seine zweijühr. Lehrz. mit 1. Okt. beend, sucht behufs weiterer Ausbildung Stelle als Volontär in gutem Hause, vorzugsweise in der franz. Schweiz. Offert. an F. Morlock, Limmathof, Zürich.

Güchenchef, 29 Jahre alt, in der deutschen u. französischen Küche bewandert, sucht von Anf. Okt. an Chef- od. Saucierstelle in feinem Hause, am lieb. nach der Schweiz od. Südürio. Olfert. unter O B 100, Coblenz, postlag. 575

mnibuskutscher, <sup>20</sup> J. alt, deutsch u. französ. sprechend, sucht Stelle als solcher in ein Hotel. Eintritt könnte sofort geschehen. Gute Zeugn. zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 583.

patissier, durchaus gut em-pohlener u. tilcht, welcher diese Sais. neben einem Chef gearb, sucht für den Winter neben einem tülchtigen Chef unter bescheidenen Ansprüchen Stelle. Auskunft erteilt J. Lattmann, Hotel du Lac, Rapperswyl. 588

Portier od. Liftier. Jung 20 Jahre alt, deutsch u. franz. sprechend, der mehrere Jahre in Hotels d. Schweiz u. Südfrankreichs gearbeitet hat, sucht Stelle als Portier oder Liftier. Eintritt nach Belieben. Zeugnisse u. Photogr. zur Verfüg. Off. a. d. Exp. unt. Chiff. 574.

Cekretär. Ein mit best Zeugnissen als Koch,
Kellner u. Schretär versehener
junger Mann, der auch die Handelsschule in Neunchätel besuchte,
deutsch, franz, englisch spricht u.
korrespond, sucht Stelle als Sekretär. Eintritt nach Belieben. Offert.
a. Emil Christen, Bierbrauerei,
Herzogenbuchsee.

**Sekretär**, 25 Jahre alt, mit d. u. durch vertraut, d. deutschen, französischen u. engl. Sprache in Wort u. Schrift micht, sucht Stelle. Eintritt v. 1. Okt. an. Gute Zeugn. Off. a. d. Exp. unter Chiffre 560.

Serviertochter. Tochter, deutsch und französ. sprech., deutsch und französ, sprech., im Restaurations- u. Saalservice bewandert, sucht auf kommende Wintersaison passendes Engagem., am liebsten in Montreux. Offerten an die Exp. unter Chiffre 572.

Tochter, intelligent, deutsch und ziemlich franz. Sprechend, im Servieren, sowie im Zimmerdienst und Nähen bewandert, sucht Stelle in ein Hotel d. bess. Gasthof der franz. Schweiz, um sich in der Sprache noch besser auszubilden. Ofterten an die Exp. unter Chiffre 580.

Zimmer-od-Rest.-Kellner
25 Jahre alt, Schweizer, der
3 Hauptsprach. mächtig, mit la.
Zeugnissen verseh, sucht passende
Saison- od. Jahresstelle. Eintritt
auf 1. Oktober. Offerten befürdert
die Exp. unter Chiffre 569.

Zimmerkellner de Rang, 27 Jahre alt, der 3 Haupts-müchtig, sucht Engagement auf 15. September. Offerten an die Expedition unter Chiffre **544**.



Orell Füssil, Verlag, Zürich.

## Das Hotelwesen der

Gegenwart

von Eduard Guyer.

Prachtwerk, 361 Selten in gr. 8º und
73 Originalabbild. von Plänen, Grundrissen, Fingaden, innern Räumlichkeiter
u. s. w. 2. Auf. Preis broch. 16 Fr., ir
felnem Einband mit Goldruck 19 Fr.
felnem Einband mit Goldruck 10 Fr.
feln gab. 18 Fr.
1297

Dictionnaire universel

pour la traduction des menus en français, anglais et allemand. Algameines Wörterbuch für Ueber letzung der Speisekarten, von Henr buchamp und Albert Jenning. Preis is elegantem Einband 2 Fr. Zu beziehen durch alle Buchha



### Aelteste bestrenommierte Tafelsenf-Fabrik

Rensch-Miville nals Ambr. Bohny.

BASEL Gegründet 1834. 1272 ersandt in Fässern, Kübeln, Korbtöpfen und Gläsern.

# Nizza.

Zur Ausdehnung einer gut rentierenden, feinern Fremdenpension würde ein Associe mit einem Kapital von ca. Fr. 25,000.— angenommen.

genommen.
Für nähere Auskunft wende man sich unter DL 409 an die Annoncenagentur "Mercur", Alpenstrasse 6, Luzern.

